Aaron, Jessi Elana, 55, 62
academic register, 187, 199, 230
accountability, 24, 39, 46, 223, 231, see also principle of accountability
accusations, 104
acoustic analysis, 245, 251
acquisition
of constraints, 162, 163–4, 260
of discourse-pragmatic change, 5, 16
of discourse-pragmatic variation, 160–81, 258–61
of linguistic variation, 160–1, 163–4
of quotative variation, 9, 160–81, 258–61
activation states, 70–6, 83, 256
actually, 41–2, 48–54
Àdel, Annelie, 23
adverbials with discourse-pragmatic functions, 41, 48, 51–2
adverbs
as discourse-pragmatic features, 41, 49, 53
as discourse-pragmatic variables, 41–2, 48–54
variability, 41–55
with discourse-pragmatic functions, 42, 49–55
age of speaker
children and quotatives, 160–81, 258–60
general extenders, 118, 121, 127–8, 253–4
intensifiers, 254
NEG-TAGS, 77–8
quotatives, 140
utterance-final tags (UFTs), 97–9, 103, 106, 107–8, 110, 253
Agha, Asif, 225, 229
Aijem, Karin, 26, 48, 49, 50, 54, 87, 123, 129, 136, 213
aims of the book, 4–6
American English (AmE), 187, 190, 208, 209, 218, see also North American English; US English
amplifiers, 186, 187
analogue levelling, 138, see also paradigm levelling
and stuff, 87, 99, 102, 111, 118, 253, 255, 258
and that, 123, 126, 129, 134–5, 136, 137, 213, 253, 254
and things, 99, 111, 253
Andersen, Gisle, 6–7, 12, 25, 35, 60, 61, 63, 64, 77, 87, 90, 91, 109, 264
AntConc concordancing software, 190
Anttila, Raimo, 118
apparent-time change, 78, 88, 107, 127, 179
component, 166
construct, 87, 117
context expansion, 13, 102–8, 111
data, 16
evidence, 61, 67, 77, 78–9
framework, 77
trajectories, 102
approximator like, 236, 237
as I say/ as I said, 37
Asian Englishes intensifier usage, 185–210
at the end of the day, 37
attention seeking functions, 68–70, 257
Australian English (AusE), 139–59, 262
Avis, Walter S., 104
aye, 132
Baayen, Harald R., 99
backchannels, 30–1
Bailey, Charles-James N., 77, 84
Bailey, Guy, 77, 117, 166
Balasubramanian, Chandrika, 185
Bao, Zhiming, 185
Barbieri, Federica, 230
Barnfield, Kate, 254
Barron, Anne, 53, 55
basically, 50
Bayley, Robert, 185
be all, 235, see also quotatives
be like, see also quotatives
Canadian child quotatives study, 165–78,
258, 261
in Multicultural London English, 258–61
Index

be like (cont.)
West Australian English quotatives, 140–1, 146–59
Beeching, Kate, 255
Bell, Barbara, 141, 168
Benor, Sarah Bunin, 250
Berwick-upon-Tweed, 119, 121, 125, 126, 127, 135, 136, 137, 253
bespoke analyses, 17, 41, 42, 48–54, 265
Biber, Douglas, 22, 26, 50, 187, 188, 208–54, 265
bigrams, 25
bilateral speaking process, 71
binomial models, 106–8
Blondeau, Hélène, 172
BNC (British National Corpus), 23, 33
Braida, Louis D., 250
Brinton, Laurel J., 43, 48, 136
Brown, Keith, 70
Brown, Penelope, 138
bruv/ blud/ bro, 36–7
Bucholtz, Mary, 234, 235, 250
Buchstaller, Isabelle, 140, 143, 145, 168, 168–24, 254
Burnouts, 234, 262
Bybee, Joan, 102, 109
Campbell-Kibler, Kathryn, 234
Canadian English be like, 161, 162
child quotatives study, 168–78, 258, 261
general extenders, 86–7, 111, 253
utterance-final tags (UFTs), 86–111
Carbaugh, Donal, 141
Carroll, Ruth, 117, 120
cataphoric topicality of referents, 74, 75–6
Chafe, Wallace L., 70, 237
Chambers, J.K., 163
Cheshire, Jenny, 6, 11–12, 17, 43, 44, 59, 73, 84, 95, 118, 119, 126, 129, 131–2, 135, 164, 220, 223, 253, 263
children, 160–81, 258–61
circumscription of the variable context, 7, 17, 41, 42, 44–55, 61–2, 82–4, 87–9, 90–5, see also envelope of variation
Clark, Herbert H., 71, 73
clauses peripheries, 63–7, 255–8, see also left periphery; right periphery
Clift, Rebecca, 42, 48
cloning, 123, 129
corpus analysis, 13, 191–6, 210
COCA (Corpus of Contemporary American English), 33, 35
coding discourse-pragmatic variables
cross-study variation, 230
for diagnostics of grammaticalisation, 63–76, 95–7, 123–4, 145–6, 168–9, 220–2
for discourse-pragmatic function, importance, 13–14
for discourse-pragmatic function, methods, 14–15, 67–76, 95–7, 220–22, 236, 264, 265
for speaker style, 225–8
for register variation, 225–7
subjectivity, 264
collaborative referring process, 73–4
Collins, Peter, 210
collaboration, 25, 29, 263
COLT (Bergen Corpus of London Teenage Language), 27–39, 60, 77, 80, 81, 87
Columbus, Georgia, 87
commands, 104
common ground/ shared knowledge, 73, 74, 75, 83, 84, 87, 90, 91, 95, 215, 216, 217
communities of practice, 238, see also social group membership
comparative methods, in corpus-driven studies, 25
cordoning software, 190
Conrad, Susan, 188
conservative dialects, 115–38
Constant Rate Effect, 138
context expansion
semantic-pragmatic context expansion, 95, 97, 102–8, 109–10
syntactic context expansion, 62, 67
co-occurrence patterns
general extenders, 131–4
in corpus-driven studies, 25–6
Coronel, Lilian, 187, 209
corpora
BNC (British National Corpus), 23, 33
COCA (Corpus of Contemporary American English), 33, 35
COLT (Bergen Corpus of London Teenage Language), 27–39, 60, 77, 80, 81, 87
Fisher English Corpus, 211, 219–20
ICE (International Corpus of English), 188–91
LCs (Language Change and Stabilisation Corpus), 211, 219
LIC (Linguistic Innovators Corpus), 27–9, 62, 253–4, 257
MLE (Multicultural London English), 27–29
OCLC (Ottawa Child Language Corpus), 165–7, 171
OHSLSA (Ottawa-Hull Spoken Language Archives), 166–7, 172–3
Roots Archive, 118–19
Switchboard corpus, 219

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

TEA (Toronto English Archive), 88, 89
UWA Corpus of English in Australia, 142–3
Wellington Corpus of Spoken New Zealand English, 187, 188
corpus linguistics
basic concepts, 24–6
corpus-driven vs. corpus-based, 21–2, 23–4, 26, 38–9
corpus studies, 23–4
cross-corpora studies, 11, 28, 30, 81, 89, 223
implications for future research, 12
methods, 21–40
short-term diachronic comparable corpus linguistics, 21, 27
corroboration-seeking, 68–70
Coupland, Nikolas, 234, 251
co-variants, establishing, 80, 82–3
Cruttenden, Alan, 65
Cukor-Avila, Patricia, 166, 169
Cullybackey, 119, 127, 134
Cumnock, 119, 127, 132, 134
cumulative principle, 139
Cutler, Cecilia A., 234
Dasher, Richard B., 48, 51
de Klerk, Vivian, 187
dead, 254, 255
decategorialisation, 86, 87, 117, 253
defining discourse-pragmatic variables. see discourse-pragmatic variables
Denis, Derek, 8–9, 13, 15, 16, 87, 90, 95, 99, 101, 118, 120, 127, 128, 136, 212, 220, 253, 254, 257, 264
Denison, David, 40, 77
Detges, Ulrich, 255
Deutschmann, Mats, 23
diachronic datasets
conservative dialects as proxy for, 117–18, 137
grammaticalisation research, 254
implications for future research, 15–16
relic dialects as proxy for, 117–18, 137
dialects, conservative, 115–38
diminishers, 186, 190
Dines, Elizabeth R., 17, 143
diphthong vs. monophthong in discourse like, 242–3, 245–6, 248
discourse like. see also be like; like; quotatives and position, 46–7
approximator like, 236
discourse marker (DM) like, 46–7, 236, 237
discourse marker like vs. discourse particle like, 236
discourse particle (DP) like, 47, 232, 236, 239–51
it’s like, 170, 171
phonetic variation, 232–51, 261–2
quotative be like, 140, 150, 161, 162, 171, 236, 240–51, 258–60
discourse markers (DMs), defined, 3
discourse particles (DPs), defined, 3
discourse-new markers, 84
discourse-organisational functions, 42
discourse-pragmatic features, defined, 3
discourse-pragmatic variables
adverbs as, 48–54
bespoke analyses of, 17, 42–3, 48–54
complexities of defining, 48–54
criticism of, 264–6
derivation-based definition of, 41, 43, 46, 62–3, 90, 123–4, 220
different approaches to defining, 42–8
discourse like as, 46, 233–6
flexible approach to defining, 8, 17, 82–4
form- and function-based definition of, 43, 44, 46–7
form-based definition of, 44, 46–7, 220
function- and position-based definition of, 46–7, 90–1, 236–7
function- and structure-based definition of, 115–16
function-based definition of, 41, 44–6, 80
general extenders (GEs) as, 45, 46, 115–16, 123–4, 220
innit as, 62–3, 82–4
intensifiers as, 44, 45–6, 48, 52
negative polarity interrogative tags (neg-tags) as, 62–3
position- and derivation-based definition of, 62, 82
quotatives as, 45, 143, 168
utterance-final tags (UFTs) as, 90–1
distance matrices, 194–5
Dixon’s Q-Test, 223
do you get-type response elicitors, 37–9, 80
do you know what I mean. see know what I mean
Drager, Katie, 11, 14, 16, 232, 237, 239, 242, 243, 246, 250, 261–2, 264
Du Bois, John W., 235
Dubois, Sylvie, 116, 123, 137, 215, 223
duh, 35–6, 40, 265
e (Scots tag), 70
Eckert, Penelope, 165, 234, 250, 262, 263
eh, 88, 90–1, 96, 98, 99, 110
elliptical anchors, 63, 65
Ely, Richard, 164
embedding problem, 82, 107
end of the day, 33
envelope of variation, 44–7, 54, 62, 90, 95, 264, see also circumscription of the variable context
epistemic functions, 50, 110
epistemic parentheticals, 254
Erman, Britt, 129
ethnographic methods, 237
Euclidean distance, 242
exclamations, 110
existential constructions, 74
facilitative function, 110
familiars vs. strangers, talking with, 211, 217, 218–31
Ferrara, Kathleen, 141, 168
Finegan, Edward, 50
Fisher English Corpus, 211, 219–20
fixed expressions, 120, 212
floor-claiming moves, 69, 73, 256, 257
follow-up position, 60, 66, 76–7
footing, shifts in, 246, 247
formulaic constructions, 66, 75, 120
Fox, Sue, 258
Fraser, Bruce, 3
frequency analyses, limitations of, 16–17, 43–4, 80–1, 108, 179–80, 228–30, 264
vs. functionality, 211, 224, 229–30, 232
Fuchs, Robert, 10, 12, 13, 209, 210, 255
functional equivalence, 41, 43
functional variability, 44–6
functionality, vs. frequency, 211, 224, 229–30, 232
Fussell, Susan R., 74
future research directions
acquisition of be like, 180, 260
acquisition of discourse-pragmatic change, 260–1
acquisition of ongoing change, 162
antecedents of general extenders, 120
clause periphery changes, 257–8
cross-variety studies of discourse-pragmatic change, 255
cross-variety studies of general extenders, 137, 138
general extenders and register variation, 230–1
intensifiers and language change, 254–5
language change and discourse-pragmatic features, 253–5
lexical replacement, 255
phonetic variation in discourse-pragmatic features, 262
propagation of change, 180
real-time studies of general extenders, 120
stance and discourse-pragmatic variation, 250–1, 261–2, 264
unconventional datasets, 15
gender/sex
Australian English quotatives, 149, 150–1, 153, 154, 157–8
child quotatives, 171–2, 176
utterance-final tags, 99, 100–1, 110–11
general extenders (GEs)
antecedents of, 115–38
coding the function of, 220–2
collocation with other discourse-pragmatic features, 131–2
constraints analysis, 128–35
definition as discourse-pragmatic variable, 45, 46, 115–16, 123–4, 220
functions, 122–3, 213–14, 220–2
grammaticalisation, 86–7, 115–38, 253–4
in conservative dialects, 115–38
length of, 129–31, 134, 136
lexical replacement, 87, 111, 253
politeness, 215–17
referential vs. non-referential functions, 213–14, 220–2, 229–30
register variation, 211–31
set-extension, 45, 96, 122–3, 212, 218, 220–2, 224–5, 228
template, 46, 124, 212
Gerrig, Richard J., 74
Givón, Talmy, 75
go, 145, 148, 150, 151, 152–3, 154, 156, 164, 171, 172, 260, see also quotatives
Goffman, Erving, 246
Gold, Elaine, 96
Goldvarb X, 132, 148, 173, 174, 258
Gordon, Matthew, 70
gradual vs. abrupt change, 87, 102, 107, 108, 111, 254, see also lexical replacement
grammaticalisation
assessing ongoing, 122, 123, 128–9, 134, 137, 174, 176, 177, 179
coding for diagnostics of, 34–9, 63–76, 95–7, 123–4, 145–6, 168–9, 220–2
context expansion, 13, 62, 67, 87, 95, 96, 97, 101–10, 111
defined, 109, 117, 174
diachronic evidence for, 44, 254
expansion of discourse contexts as proxy for, 109–10
Index

Lambrecht, Knud, 70, 71, 75
language contact, 55, 59, 261
Lavandera, Beatriz R., 138
Lave, Jean, 238
LCS (Language Change and Stabilisation Corpus), 211, 219
Leech, Geoffrey, 21, 27
left periphery (LP), 46–7, 52, 65, 68–70, 255–6
Levey, Stephen, 46, 95, 115, 116, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 135, 136, 180, 181, 212, 213, 214, 230, 253, 258
Levon, Erez, 262
Lewis, Diana, 43
lexical replacement, 87, 89, 102, 107, 108, 111, 127, 128–9, 253–5
lexico-grammar approaches, 49
Li, Charles N., 157
LIC (Linguistic Innovators Corpus), 27–9, 62, 253–4, 257
like. see approximator like; be like; discourse like; it’s like; quotatives
linguistic variables. see also discourse-pragmatic variables
discourse-pragmatic features as, 1, 3–4, 5, 17, 42–4, 265–6
original conception of, 41, 42–3
Llamas, Carmen, 162
Long, J. Scott, 111
longitudinal data
need for more research based on, 40
quotatives in, 139–58
Macaulay, Ronald, 1, 2
Maechler, Martin, 195
Mair, Christian, 44
Malvar, Elisabete, 178
man, 56, 59, 263–4
Martin, J.R., 246
Maryport, 119, 127, 129, 132, 134–5
Matras, Yaron, 261
McCabe, Allyssa, 164
McEnery, Tony, 23, 24
McIntyre, Rebecca, 180
mega-corpora, 13
Meillet, Antoine, 117
Méndez Naya, Belén, 109
methods. see also circumscription of the variable context; coding discourse-pragmatic variables; corpus linguistics; discourse-pragmatic variables; envelope of variation; statistical methods; transcription conventions
bespoke analyses, 17, 41, 42, 48–54, 265

corpus-driven methods, 21–40
ethnographic methods, 237
implications for future research, 12–17, 264
qualitative methods, 13–15
semi-automatic methods, 185–210
Meyerhoff, Miriam, 215
Millar, Martin, 70
mineness, 45, 169, 177, 180, 258
Mithun, Marianne, 70
mixed-effects model, 99
MLE (Multicultural London English) corpus-driven study of London adolescent speech, 26–3
general extenders, 253–4
innit, 59–85, 256
innovations, 34–39, 59
quotatives, 258–61
modal certainty, 50
Müller, Natasha, 258
multi-functionality coding. see coding discourse-pragmatic variables
multi-word sequences/ constructions, 25, 45, 46
Murphy, Braon, 23
Mutual Information score, 25–6
Myhill, John, 75
narrative
narrative complicating action clauses, 153, 156–7
narrative discourse, 156–7
narrative fact, 96, 104
negative polarity interrogative tags (neg- tags), 46, 59–60, 62–85, see also innit
NeighbourNet, 191–6
Nelson, Gerry, 187
Neumann, Stella, 185
New Zealand English (NZE), 140, 141, 147, 157, 158, 187, 188, 216
N-grams, 25, 26, 29–33
non-occurrence. see null/ zero variants
Nordqvist, Åsa, 164
Norbury, Catrin, 120, 123
Norrick, Neal, 26
North American English. see also American
English; Canadian English; US English
be like, 161–2
child quotatives, 165–78, 258, 261
general extenders (GEs), 86–7, 111, 211–30, 253
utterance-final tags (UFTs), 86–111
North American indigenous communities, 70
Norwegian, 25
now, 49–50, 54, 187
null/ zero variants
actually, 50, 51, 52
adverbs, 49
NEG-TAGS, 84
quotatives, 143, 148, 149–50, 151, 152–3, 155, 158, 161, 164, 171, 172, 174, 176, 178
O’Keeffe, Anne, 216, 217
OCLC (Ottawa Child Language Corpus), 165–7, 171–2
Oh, Sun-Young, 48
OHS LA (Ottawa-Hull Spoken Language Archives), 166–7, 172–3
okay, 77, 80
one-to-one searching, 23
Opdahl, Lise, 48
optionality of discourse-pragmatic features, 43
or something, 121, 214
Östman, Jan-Ola, 87
outliers, statistical, 223–4
Overstreet, Maryann, 215, 216, 218
owt, 120
Oxford English Dictionary (OED), 33, 40, 137, 150
Palacios Martínez, Ignacio, 61, 81, 82, 95
paradigm levelling, 60, 62, see also analogical levelling
Parvianen, Hanna, 209
peer group and language acquisition/ development, 164, 172, 180
perse ssence principle, 84
personal vs. non-personal styles, 226–8, 229–30
Peter, Lothar, 187
phonogrammes, 13, 185, 191–6, 197–208, 209, 210
Philippine English (PhilE), 188, 190, 199–202, 203–5, 208, 209
phonetic reduction, 63, 65, 86, 117, 250
phonetic variation, 232–51, 262
phrasal vs. clausal scope, 66, 70–6, 79–82
phraseological units, 26
Pichler, Heike, 1, 7–8, 12, 13–14, 16, 28, 34, 41, 43, 44, 46, 60, 62, 80, 82, 89, 90, 95, 120, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 136, 144, 145, 213, 214, 217, 223, 230, 231, 253, 256–7, 264, 265
Podesva, Robert, 250
Poisson regression models, 13, 105, 106, 111
politeness, 36, 117, 215–17
Poplack, Shana, 44, 118, 167, 173, 178
Portavogie, 119, 127, 134
position
discourse like, 237, 257
future research, 257–8
general extenders, 212
identifying, 65, 91–4, 264
innit, 60, 63–7, 76–9, 256
left periphery (LP), 46–7, 52, 65, 66, 68–70, 255–6
NEG-TAGS, 60, 63–7, 76–9, 256
prosody, 65, 82, 93–5, 237
quotatives, 144–5, 147
right periphery (RP), 60, 66, 68, 69, 70, 77, 79, 81, 82, 84, 255–6, 257
right, eh, you know (Canadian), 90–1
Poutsma, Hendrik, 120
pragmatic markers (PMs), defined, 3
pre-posing, 68, 70
Preston, Dennis, R., 234
Prince, Ellen F., 74
principle of accountability, 43–4, 45, 52, 90, 168, 240, see also accountability
propositional truth, 48
prosody, 55, 65, 77, 82, 169, 237, 264, see also intonation
punctors, 137, 213, 214, 230
question tags, 4, see also innit; negative polarity interrogative tags (NEG-TAGS)
Quirk, Randolph, 186
quite, 187, 208
quotatives, see also be all; be like; discourse like; go; say, this is + speaker, think as discourse-pragmatic variables, 45, 143, 168
children’s acquisition of, 160–81
first-person subjects, 152, 156, 168, 177
future research, 258
in Multicultural London English (MLE), 258–60
in West Australian English, 139–59, 264
phonetic variation, 232–51
tense, 145, 150–1, 153, 154, 156–7, 169, 176, 258, 260
third-person subjects, 145, 150, 152, 153, 168
rah, 34–6, 265
Reading, 125, 135
really, 49, 51, 52, 187, 191, 203, 205, 208, 254–5
realness/ reality, 49, 51
real-time benchmark, 15, 166
change, 77–9, 254
component, 162
Index

302

real-time (cont.) corpora, 16 data, 16 depth, 141 evidence, 77 recency fallacy, 40, 77 recipient design, 74 reduction in form, 117, 123, 126, 129–31, 253 referent activation, 70–6, 83, 256 activation states, 70 collaborative referring process, 73–4 identification, 71, 76, 83, 256 information structure marking functions, 70–6, 257 principle of separation of reference and role, 71 retrievability, 74–5 semi-active, 71, 83 register variation and style, 225–8 Asian Englishes intensifier usage, 185–210 general extenders, 211–31 regression models, 99–100 Reinhart, Tanya, 73 relic data, 15, 118–19, 120, 137 reported speech, 96, 157, 164–5, 168, 236, 246, 247, 248–9, see also quotatives Reppen, Randi, 23 response elicitors, 37–9, 59 restricted search hypothesis, 75 right

Canadian English, 88, 97–111 etymology of, 109

innit, 64–5, 66, 67, 83, 84–5

NEG-TAGS, 64–5, 66, 77


Index

solidarity, expressing, 213, 214, 216, 232, 257, 263
Sorace, Antonella, 180, 258
South African English, 187
specialisation, 178, 255
speech rate, 242, 246
stance, 232, 233–6, 242–9, 251, 261–4
stand-alone utterances, 64
State Library of Western Australia Oral History Collection, 142
statistical methods
binomial models, 106–8
cluster analysis, 13, 191–6, 210
Euclidean distance, 242
fixed-effects logistic regression, 98, 99, 132–4
implications for future research, 12–13
mixed-effects logistic regression, 99
NeighbourNet, 191–6
phenogrammes, 13, 185, 191–6, 197–208, 209, 210
statistical measure of association, 25–6, 29
stepwise multiple regression, 173
zero-inflated Poisson (ZIP) regression, 107, 111
Stenström, Anna-Brita, 27, 65, 66, 77, 83, 87, 91, 110, 120
strangers vs. familiars, talking with, 211, 217, 218–31
Stubbe, Maria, 218
stuff-variants, 118, 121, 122, 124, 125–6, 127, 128, 132, 136, 137, 138
style, 224–5, 232, 233–6, 242–3, 249–51
summator, 120
Switchboard corpus, 219
syntactic context expansion, 62, 67
syntagmatic length changes, 123, 129–31
syntax-discourse interface, 180
syntax-pragmatics interface, 257, 258
Taglicht, Josef, 52
TEA (Toronto English Archive), 88, 89
teenage speech
corpus-driven study of London teenage speech, 26–39
discourse like in New Zealand English, 26–39
Terkourafi, Marina, 43, 44
terminology, 3–4
Terraschke, Agnes, 216, 218, 224, 229
tetagrams, 25, 30, 33
text-organising features, 37
Thibault, Pierrette, 41, 43, 44
thing(s)-variants, 121, 124, 127, 129, 132, see also or something
think, 141, 148, 150, 151, 152–3, 155, see also
quotatives
this is + speaker, 59
Thomas, Erik, 118
time-stalling functions, 37, 252
Tognini-Bonelli, Elena, 24
topic
cataphoric topicality of referents, 74, 75–6
topic-marking who, 59
topic persistence, 75
topic-reopening, 42, 48
Torgersen, Eivind, 12, 23, 28, 34, 38, 39, 60, 61, 62, 80, 82
Torres-Cacoullos, Rena, 55
Tottie, Gunnel, 43, 49, 50
transcription conventions
consistency of, 28–9, 223
corpus-driven research, 28–9, 30–1
discourse like in New Zealand English, 26
lexical replacement vs. grammaticalisation, 86–7, 101–2, 107, 108, 253
semantic-pragmatic contexts, 95–7
trajectories of change, 97–102
UWA Corpus of English in Australia, 142–3
vague category markers, 212, 216, see also
general extenders (GEs)
von Rooy, Bertus, 187
variable context. see circumscription of the
variable context
verbatim reported speech, 148
vernacular stabilisation, 143, 162, 180
very, 187, 203, 205, 208
vocatives, 36–7
voiceless stop release, 250
Wolf, Hans-Georg, 187
Wolfram, Walt, 118
Wolfsen, Nessa, 216
women. see gender
word counting, 223
WordSmith tool, 25
Xhosa speakers, 187
Yao, Xinyue, 210
yeah, 64, 65, 66, 69, 72, 74, 77, 83, 98, 99
York, 99, 119, 127, 136
you get me, 80
you get- type response elicitors, 37–9, 59, 80,
see also you get me
you know, 87, 88, 90–1, 93, 97–111, 132, 253
you know what I mean. see know what I mean
Youssef, Valerie, 122, 217
Yule, George, 215, 218
zero/ null variants
actually, 50, 51, 52
adverbs, 49
NEG-TAGS, 84
quotatives, 143, 148, 149–50, 151, 152–3,
155, 158, 161, 164, 168, 171, 172, 174,
176, 178
zero-inflated Poisson (ZIP) regression,
107, 111
Ziv, Yael, 63
Zweig, Eytan, 150
Welsh English, 65
Wenger, Etienne, 238
Werner, Valentin, 193
West African Pidgin English, 187
West Australian English, 139–59, 264
whatever, 121, 127, 262–3
White, P.R.R., 246
Wilkes-Gibbes, Deanna, 73
Winter, Joanne, 120, 123, 152–3
Wagner, Suzanne Evans, 10–11, 14–15, 16, 96,
214, 218, 219, 224, 264
Waletzky, Joshua, 156, 226, 227
Walsh, Steve, 25
Waters, Cathleen, 7, 17, 48, 51, 52, 53, 61,
82, 265
Watts, Richard J., 50
Weinreich, Uriel, 82, 167
well, 49
Wellington Corpus of Spoken New Zealand
English, 187, 188
Wolf, Hans-Georg, 187
Wolfram, Walt, 118
Wolfsen, Nessa, 216
women. see gender
word counting, 223
WordSmith tool, 25
Xhosa speakers, 187
Yao, Xinyue, 210
yeah, 64, 65, 66, 69, 72, 74, 77, 83, 98, 99
York, 99, 119, 127, 136
you get me, 80
you get- type response elicitors, 37–9, 59, 80,
see also you get me
you know, 87, 88, 90–1, 93, 97–111, 132, 253
you know what I mean. see know what I mean
Youssef, Valerie, 122, 217
Yule, George, 215, 218
zero/ null variants
actually, 50, 51, 52
adverbs, 49
NEG-TAGS, 84
quotatives, 143, 148, 149–50, 151, 152–3,
155, 158, 161, 164, 168, 171, 172, 174,
176, 178
zero-inflated Poisson (ZIP) regression,
107, 111
Ziv, Yael, 63
Zweig, Eytan, 150
Welsh English, 65
Wenger, Etienne, 238
Werner, Valentin, 193
West African Pidgin English, 187
West Australian English, 139–59, 264
whatever, 121, 127, 262–3
White, P.R.R., 246
Wilkes-Gibbes, Deanna, 73
Winter, Joanne, 120, 123, 152–3